

Lust, mitzumachen?

Sie möchten Geflüchtete unterstützen und haben gute Kenntnisse in der deutschen und in einer anderen Sprache wie z. B. Arabisch, Persisch, Russisch oder Ukrainisch?

Dann engagieren Sie sich ehrenamtlich oder absolvieren einen Bundesfreiwilligendienst bei uns!

Informationen & Kontakt:

Alice Mazzara

☎ Mobil & WhatsApp: 0176/ 163 712 17

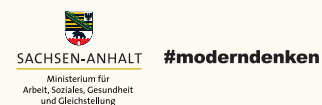
@ alice.mazzara@freiwilligen-agentur.de

🌐 www.welcometreff.de/paten-lotsen

WELCOME-Treff der
Freiwilligen-Agentur Halle-Saalkreis e.V.
Geiststr. 58
06108 Halle (Saale)



gefördert durch:



Paten und Lotsen für Geflüchtete und Zugewanderte





مترجمون ومرشدون متطوعون لخدمة اللاجئين والمهاجرين

يقدم المترجمون والمرشدون المتطوعون الوساطة اللغوية (الترجمة) والمرافقة للمواعيد (على سبيل المثال لدى المصالح الحكومية والمستشفيات وعيادات الأطباء ومكاتب المحاماة) بعدة لغات. كما أنهم يعطونكم معلومات وإرشادات حول مراكز الإستشارات ودورات اللغة والأنشطة الترفيهية والمشاريع التطوعية وغير ذلك الكثير من الخدمات. هل أنتم في حاجة إلى الترجمة والمرافقة للمواعيد؟ من فضلكم قوموا بإرسال طلبكم قبل الموعد بخمسة أيام على الرقم الموجود بالأسفل. هذه الخدمة مجانية وبدون تكاليف.

يرجى التواصل مع

Dr. Tarek Ali

Mobil & WhatsApp: 0176/ 434 101 62
tarek.ali@freiwilligen-agentur.de

Проект Paten und Lotsen для біженців та переселенців працює для вас

Волонтери пропонують переклад та супровід на термінах (наприклад, в державних установах, лікарнях, клініках, юридичних фірмах) багатьма мовами. Вони також надають інформацію та рекомендації щодо консультаційних центрів, мовних курсів, дозвілля, волонтерських проектів та багато іншого.

Бажаєте замовити послуги перекладача та супровід на зустрічі?

Будь ласка, надішліть нам свій запит за 5 днів до запланованої зустрічі. Послуга є безкоштовною.

Контакт:

Dr. Tarek Ali

Моб. телефон & WhatsApp: 0176/ 434 101 62
tarek.ali@freiwilligen-agentur.de

Paten und Lotsen für Geflüchtete und Zugewanderte sind für Sie da!

Ehrenamtliche Paten und Lotsen bieten **Sprachmittlung** und **Begleitung zu Terminen** (wie z.B. zu Behörden, Krankenhäusern, Arztpraxen, Anwaltskanzleien) in mehreren Sprachen. Außerdem geben sie **Informationen und Orientierung** zu Beratungsstellen, Sprachkursen, Freizeitaktivitäten, ehrenamtlichen Projekten und vielem mehr.

Wünschen Sie Sprachmittlung und Begleitung zu einem Termin?

Senden Sie uns Ihre Anfrage bitte möglichst 5 Tage vor dem Termin.

Das Angebot ist kostenfrei.

Контакт:

Dr. Tarek Ali

Mobil & WhatsApp: 0176/ 434 101 62
tarek.ali@freiwilligen-agentur.de

فارسی

حمایت و راهنمای داوطلبانه میاهجری زبان به پناهندگان و مهاجران

حمایت و راهنماهای داوطلب میانجیگری زبان و همراهی در قرار ملاقاتها (مانند مقامات، بیمارستانها، مطبهای پزشک، شرکتهای حقوقی) را به چندین زبان ارائه می کنند.

آنها همچنین اطلاعات و راهنمایی در مورد مراکز مشاوره، دوره های زبان، فعالیت های اوقات فراغت، پروژه های داوطلبانه و موارد دیگر ارائه می دهند.

آیا می خواهید میانجیگری زبان و همراهی در یک قرار ملاقات داشته باشید؟

لطفا در صورت امکان 5 روز قبل از وقت ملاقات درخواست خود را برای ما ارسال کنید.

پیشنهاد رایگان است

مخاطب

دکتر. تارک علی

Mobil & WhatsApp: 0176/ 434 101 62
tarek.ali@freiwilligen-agentur.de

Проект Paten und Lotsen для беженцев и переселенцев работает для вас

Наши волонтеры предлагают сопровождение и перевод во время ваших посещений учреждений, врачей, больниц, адвокатов. Кроме того, мы поможем вам найти консультационные центры, языковые курсы, возможности для отдыха и спорта, а также полезные для вас волонтерские проекты и многое другое.

У вас термин и вам нужен переводчик?

Пришлите заявку, желательно за 5 дней до вашего термина. Помощь бесплатная.

Контакт:

Доктор Тарек Али

Моб. телефон та WhatsApp: 0176/ 434 101 62
tarek.ali@freiwilligen-agentur.de